



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ  
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.  
LIMITED

FCCC/KP/CMP/2007/L.3  
12 December 2007

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН, ДЕЙСТВУЮЩАЯ В КАЧЕСТВЕ  
СОВЕЩАНИЯ СТОРОН КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА

Третья сессия

Бали, 3-14 декабря 2007 года

Пункт 5 повестки дня

Вопросы, связанные с механизмом чистого развития

**Дальнейшие руководящие указания, касающиеся  
механизма чистого развития**

**Предложение Председателя**

**Проект решения -/СМР.3**

**Дальнейшие руководящие указания, касающиеся  
механизма чистого развития**

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,*

*ссылаясь на положения статей 3 и 12 Киотского протокола,*

*принимая во внимание решения 7/СМР.1 и 1/СМР.2,*

*отмечая быстрый рост портфеля деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития и увеличивающийся объем работы Исполнительного совета механизма чистого развития,*

*приветствуя создание 128 назначенных национальных органов, 102 из которых базируются в Сторонах, являющихся развивающимися странами,*

*напоминая Сторонам, желающим принять участие в деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития, о необходимости определения назначенных национальных центров,*

*вновь подтверждая важное значение обеспечения действенного, затратноэффективного и транспарентного функционирования механизма чистого развития, а также исполнительной и надзорной роли его Исполнительного совета,*

*вновь отмечая, что подтверждение того факта, что деятельность по проектам в рамках механизма чистого развития содействует достижению устойчивого развития, является прерогативой принимающей Стороны,*

GE.07-71391 (R) 131207 131207

## I. Общие положения

1. *с удовлетворением принимает к сведению* ежегодный доклад Исполнительного совета механизма чистого развития за 2006-2007 годы<sup>1</sup>, и в частности информацию о:

- a) регистрации 825 видов деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития;
- b) вводе в обращение 85 049 697 млн. сертифицированных сокращений выбросов;
- c) аккредитации и назначении 18 оперативных органов;
- d) утверждении 32 методологий определения исходных условий и мониторинга, в том числе консолидации восьми методологий в три консолидированные методологии;
- e) принятии новых и пересмотренных инструментов, руководств и разъяснений, цель которых заключается в оказании помощи участникам проектов;

2. *отмечает*, что информация в пункте 1 выше указывает на то, что количество видов деятельности в рамках механизма чистого развития за 11-месячный отчетный период возросло более чем в два раза;

3. *приветствует* утверждение Исполнительным органом руководящих принципов и процедур для регистрации программы деятельности в качестве единого вида деятельности по проектам механизма чистого развития<sup>2</sup>;

4. *назначает* в качестве оперативных органов те органы, которые были аккредитованы и временно назначены в качестве оперативных органов Исполнительным советом для выполнения секторальных функций по одобрению и/или секторальных функций по проверке, перечисленных в приложении;

## II. Руководство

5. *настоятельно призывает* все заинтересованные круги назначить членов и заместителей членов, обладающих необходимой квалификацией и достаточным временем для выполнения функций, как указано в докладе, упоминаемом в пункте 1 выше, для работы в составе Исполнительного совета в целях обеспечения того, чтобы Совет располагал экспертными знаниями, в том числе по финансовым, природоохранным и нормативным вопросам, касающимся механизма чистого развития, и принятию управленческих решений;

6. *выражает* признательность Исполнительному совету за постоянное обновление плана управления механизма чистого развития в соответствии с положениями, содержащимися в пункте 13 b) решения 7/CMR.1 и пункте 8 решения 1/CMR.2, а также за принятие мер, направленных на дальнейшее совершенствование процедур и процессов в рамках имеющихся ресурсов и в контексте быстрого роста механизма;

---

<sup>1</sup> FCCC/KP/CMR/2007/3 (Part I and II).

<sup>2</sup> <<http://cdm.unfccc.int/Reference/index.html>>.

7. *вновь повторяет* свою просьбу к Исполнительному совету представить ежегодный доклад, включая любые приложения и добавления, до начала сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола; этот доклад должен охватывать период с предыдущей сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, до того совещания Исполнительного совета, которое проводится перед совещанием, организуемым в связи с сессией Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола;

8. *выражает признательность* Исполнительному совету за его работу по подготовке каталога решений и создание "CDM Bazaar";

9. *призывает* Исполнительный совет:

- a) принять меры по дальнейшему укреплению своей исполнительной и надзорной роли путем, в частности обеспечения эффективного использования и расширения своей вспомогательной инфраструктуры, включая группы, другие виды внешней экспертной помощи и секретариат, укрепления роли назначенных оперативных органов и оказания активной секретариатской и информационно-технологической поддержки членам и заместителям членов;
- b) стремиться к принятию активных мер по улучшению и, по возможности, упрощению оперативных аспектов механизма чистого развития, таких, как процессы рассмотрения, без нанесения ущерба их экологической целостности;
- c) и далее совершенствовать свои функции по обеспечению справедливой и сбалансированной регулирующей системы;

10. *выражает признательность* Исполнительному органу за его способность справляться с постоянно растущей рабочей нагрузкой в рамках существующей структуры управления;

11. *призывает* Исполнительный совет обеспечить баланс в распределении его ресурсов между удовлетворением потребностей, связанных с выполнением основной работы, а также внесением общих политических и системных улучшений;

12. *позитивно отмечает* выраженное Исполнительным советом удовлетворение, в отношении высокого качества работы и преданности делу, продемонстрированных персоналом структуры поддержки и секретариата;

13. *призывает* Исполнительный совет, назначенные национальные центры, назначенные оперативные органы, участников проектов и заинтересованные круги приложить все усилия для содействия созданию более транспарентной, сбалансированной, последовательной и предсказуемой системы механизма чистого развития;

14. *призывает* назначенные оперативные органы продолжать работу по укреплению своего потенциала для выполнения функций в рамках механизма чистого развития;

15. *просит* Исполнительный совет:

- a) продолжать работу по повышению эффективности, затрат и эффективности, транспарентности и согласованности функционирования механизма чистого развития путем продолжения постоянного обзора плана управления и внесения в него необходимых поправок;

- b) в первоочередном порядке завершить подготовку руководства по одобрению и проверке механизма чистого развития в качестве стандарта для назначенных оперативных органов;
- c) выявить и осуществить другие средства для повышения качества и согласованности в работе по одобрению и проверке;
- d) принять необходимые меры по решению менее значимых вопросов транспарентным образом на самом раннем этапе процесса регистрации и ввода в обращение, с тем чтобы дать возможность Исполнительному совету сосредоточить свое внимание на основных вопросах;
- e) улучшить обоснованность своих решений для углубления понимания основных причин пользователями, содействовать более широкому пониманию среди общественности и разъяснять заблуждения при их возникновении;
- f) в первоочередном порядке продолжать деятельность по разработке показателей управления и представить доклад по этой работе Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола;

### **III. Методологии и дополнительный характер**

16. *принимает к сведению:*

- a) увеличение количества консолидированных и утвержденных методологий и методологических инструментов, охватывающих широкий круг методологических подходов и условий применимости, а также факультативное "комплексное средство для определения сценария исходных условий и демонстрации дополнительного характера"<sup>3</sup>;
- b) не имеющие обязательной силы примеры наилучшей практики в области демонстрации дополнительного характера в целях оказания помощи в разработке проектно-технических документов, особенно для маломасштабной деятельности по проектам;
- c) определение деятельности по проектам в рамках программы деятельности, руководящих принципов, а также процедур для регистрации в качестве единой деятельности по проекту в рамках механизма чистого развития;
- d) важность обеспечения широкой применимости методологий, относящихся к маломасштабным проектам, в целях обеспечения относительной простоты осуществления маломасштабной деятельности по проектам с обеспечением экологической целостности;

---

<sup>3</sup> <<http://cdm.unfccc.int/Reference>>.

17. *вновь призывает:*
- a) участников проектов разрабатывать и представлять, а Исполнительный совет утверждать большее количество методологий с широкими условиями применимости в целях расширения наличия различных технологий и мер и, посредством этого, упрощения использования утвержденных методологий;
  - b) участников проектов представлять методологии по обеспечению эффективности управления энергопотреблением, для транспорта, сельского хозяйства, а также секторов облесения и лесовосстановления;
  - c) Стороны, межправительственные организации, неправительственные организации, промышленность и другие субъекты оказывать поддержку в разработке участниками проектов методологий с расширенным диапазоном применимости;
18. *призывает* Исполнительный совет:
- a) продолжать его усилия по расширению применимости методологий при сохранении их экологической целостности, а также обеспечивать, чтобы консолидированные методологии охватывали весь диапазон методологических подходов и условий приемлемости, предусмотренный в лежащих в их основе утвержденных методологиях;
  - b) продолжать работу в области энергоэффективности и возобновляемой энергетики в качестве деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития с учетом того, что деятельность по таким проектам способствует устойчивому развитию, однако сопряжена с трудностями в рамках механизма чистого развития при обеспечении экологической целостности;
  - c) продолжать разрабатывать базовые и удобные для пользования методологические средства, которые будут оказывать помощь участникам проектов в разработке и применении методологий и тем самым обеспечивать простоту и согласованность методологий;
  - d) продолжать работу по совершенствованию средства обеспечения взаимодополняющего характера, в сотрудничестве со своей структурой поддержки и соответствующими участниками, путем представления четких руководящих указаний по применению этого средства, с учетом необходимости недопущения дополнительной сложности;
19. *призывает* участников проектов подготовить и представить программы деятельности;
20. *отмечает*, что в период после второй сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, Исполнительному совету не было представлено новых предложений о путях демонстрации дополнительного характера;
21. *вновь повторяет*, что Исполнительному совету для рассмотрения могут представляться новые предложения по путям демонстрации дополнительного характера;
22. *призывает* Стороны, межправительственные организации, неправительственные организации и другие субъекты отреагировать на призыв Исполнительного совета в отношении вклада общественности;

23. *утверждает* методологии определения исходных условий и мониторинга для маломасштабной деятельности по проектам в области облесения и лесовосстановления в рамках механизма чистого развития, содержащиеся в приложениях 1 и 2 к документу FCCC/KP/CMR/2007/3 (часть II);

24. *просит* Исполнительный совет утвердить на его первом совещании в 2008 году упрощенные методологии для "перехода потребителя с невозобновляемой биомассы к тепловому применению" и "энергоэффективные меры в тепловых применениях невозобновляемой биомассы", рекомендованные Исполнительным советом, для использования в деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития, содержащиеся в приложениях 3 и 4 к документу FCCC/KP/CMR/2007/3 (часть II), включающие необходимые изменения для того, чтобы применение этих методологий позволяло внедрять новые или усовершенствовать имеющиеся технологии конечного потребления и чтобы в случае методологии "меры по обеспечению энергоэффективности в тепловых применениях невозобновляемой биомассы" исходный уровень энергоэффективности оценивался или опирался на значения, указанные в специальной справочной литературе;

25. *постановляет*, что Исполнительный совет может, при необходимости, пересмотреть методологии, упомянутые в пунктах 23 и 24 выше, в будущем без необходимости представления рекомендаций для Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола;

#### **IV. Региональное распределение и укрепление потенциала**

26. *приветствует* инициативы, предпринятые на сегодняшний день Форумом назначенных национальных органов, которые способствуют расширению участия в механизме чистого развития, в частности, путем обмена информацией и опытом;

27. *приветствует* далее прогресс, достигнутый в деле создания вебпортала CDM Bazaar;

28. *принимает к сведению* рекомендацию Исполнительного совета для Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола<sup>4</sup>, подготовленную в ответ на содержащуюся в пункте 34 решения 1/CMR.2 просьбу о представлении информации, касающейся регионального и субрегионального распределения деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития, систематических и системных препятствий на пути ее справедливого распределения и вариантов устранения этих препятствий;

29. *просит* Исполнительный совет и секретариат продолжать оказывать содействие в деле регионального и субрегионального распределения деятельности по проектам;

30. *принимает к сведению* препятствия на пути справедливого регионального распределения, а также необходимость устранения, в частности, финансовых, технических и институциональных барьеров;

31. *постановляет* отменить регистрационный сбор и выделение части поступлений при введении в действие сохранений для деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития, осуществляемой в наименее развитых странах;

---

<sup>4</sup> FCCC/KP/CMR/2007/3 (часть I), приложение.

32. *приветствует* работу, проведенную в контексте Найробийских рамок<sup>5</sup>, провозглашенных на второй сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, в целях активизации механизма чистого развития в Африке;
33. *приветствует* инициативы по изучению потенциального вклада механизмов микрофинансирования в механизм чистого развития;
34. *призывает* Стороны, включенные в приложение I к Конвенции (Стороны, включенные в приложение I), которые готовы это сделать, поддержать такие инициативы, как Найробийские рамки, которые направлены на устранение барьеров в региональном распределении, а также рассмотреть возможность оказания дальнейшей финансовой поддержки либо непосредственно, либо через межправительственные организации и неправительственные организации, в соответствующих случаях, для выявления и разработки деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития, включая начальные издержки и демонстрационные проекты, в Сторонах, не включенных в приложение I к Конвенции (Стороны, не включенные в приложение I), в особенности в наименее развитых странах, африканских странах и малых островных развивающихся государствах;
35. *призывает* Стороны, осуществляющие у себя деятельность по проектам в рамках механизма чистого развития, обмениваться опытом и знаниями с другими Сторонами, не включенными в приложение I;
36. *признает* усилия, прилагаемые различными Сторонами, в целях устранения барьеров на пути справедливого регионального распределения деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития, упомянутым в пункте 28 выше;
37. *призывает* партнерские агентства по Найробийским рамкам активизировать свою деятельность в этом направлении;
38. *призывает* участников проектов, заинтересованные круги и экспертов использовать вебпортал CDM Vazaag и представить свои отзывы для улучшения его работы;
39. *просит* секретариат расширить набор функций вебпортала CDM Vazaag в целях активизации его использования в развивающихся странах;
40. *просит* секретариат направлять отпечатанные тексты докладов Исполнительного совета и докладов о работе групп экспертов назначенным национальным центрам по запросу;
41. *просит* секретариат продолжать работу по содействию координации между партнерскими агентствами в интересах осуществления Найробийских рамок;
42. *подчеркивает* необходимость усилий в целях поощрения справедливого регионального распределения деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития;

---

<sup>5</sup> <[http://cdm.unfccc.int/Nairobi\\_Framework/index.html](http://cdm.unfccc.int/Nairobi_Framework/index.html)>.

## **V. Ресурсы для работы в области механизма чистого развития**

43. *просит* Исполнительный совет продолжать представлять в его ежегодных докладах информацию о текущих доходах от части поступлений для покрытия административных расходов и прогнозы в этой области;

44. *приветствует* тот факт, что на данный момент сформирован необходимый оперативный резерв за счет части поступлений и сборов и что эта часть поступлений и сборы позволяют на сегодняшний день финансировать деятельность Исполнительного совета и поддержку, предоставляемую секретариатом для функционирования механизма чистого развития;

45. *выражает свою признательность* правительствам Австрии, Бельгии, Германии, Дании, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Люксембурга, Мальты, Нидерландов, Норвегии, Португалии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Финляндии, Франции, Швейцарии, Швеции, Эстонии, Японии и Европейскому сообществу за их вклад в поддержку работы механизма чистого развития;

46. *подчеркивает*, что поддержка, оказываемая этими Сторонами с 2002 года, позволила обеспечить работу механизма чистого развития до конца 2007 года, когда он перешел на самофинансирование.

47. *выражает свою признательность* правительствам Испании, Нидерландов, Норвегии и Швеции за предоставление финансовых ресурсов для поддержки Форума назначенных национальных органов, который состоялся в Аддис-Абебе, Эфиопия, 4-6 октября 2007 года, а также правительству Эфиопии за организацию этого совещания;

48. *приветствует* предложение правительства Чили о проведении в этой стране одного совещания Форума в октябре 2008 года и взнос правительства Швеции на оплату письменного перевода материалов этого совещания;

49. *призывает* Стороны, включенные в приложение I, внести взносы в Целевой фонд для вспомогательной деятельности для финансирования работы в поддержку Форума назначенных национальных органов.



ПРИЛОЖЕНИЕ

**Органы, которые аккредитованы и в предварительном порядке назначены Исполнительным советом механизма чистого развития и рекомендованы для назначения Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, для целей одобрения и проверки/сертификации для конкретных секторальных диапазонов**

Название органа	Назначены и рекомендованы для назначения для секторальных диапазонов	
	Одобрение проектов	Проверка сокращения выбросов
"Бюро веритас сертифициешн холдинг, С.А." (БВК Холдинг С.А.)	4, 5, 6, 7, 10, 11, 12	
"Ллойдз реджистер кволити эшуаранс лтд. (ЛРКА)	1, 2, 3 4, 5, 6, 7, 10, 11, 12	
Колумбийский институт технических стандартов и сертификации (ИКОНТЕК)		1, 2, 3
ЯКО СДМ лтд. (ЯКО)		1, 2, 3

*Примечание:* Цифры от 1 до 15 указывают секторальные диапазоны, как они определены Исполнительным советом. Более подробную информацию см. по адресу: <<http://cdm.unfccc.int/DOE/scopelst.pdf>>.

-----